

# PHILIPS

## Fejhallgató

2000-es sorozat

TAT2139



# Felhasználói kézikönyv

Termékregisztráció és támogatás kérése:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Tartalom

---

1	Fontos biztonsági utasítások	2
	Hallásvédelem	2
	Általános tudnivalók	2

---

2	Az Ön valódi vezeték nélküli fejhallgatója	4
	A doboz tartalma	4
	Egyéb eszközök	4
	A valódi vezeték nélküli fejhallgató áttekintése	5

---

3	Kezdeti lépések	6
	Az akkumulátor töltése	6
	A fülhallgató viselése	6
	Alkalmazás letöltése	7
	A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása	7
	A hallgatók párosítása más Bluetooth-eszközzel	8

---

4	A hallgatók használata	9
	A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz	9
	Be-/kikapcsolás	9
	Hívások és zene kezelése	9
	Hangasszisztens	10
	Játék mód	10
	(kis késleltetés üzemmód)	10
	A hallgatók LED-jelzőfényének állapota	10
	Töltőtök LED-jelzőfényének állapota	11

---

5	A hallgatók alaphelyzetbe állítása	12
---	------------------------------------	----

---

6	Műszaki adatok	12
---	----------------	----

---

---

7	Nyilatkozat	13
	Megfelelőségi nyilatkozat	13
	Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	13
	Az akkumulátor eltávolítása	13
	Környezetvédelmi tudnivalók	14
	Megfelelőségi nyilatkozat	14

---

8	Védjegyek	16
---	-----------	----

---

9	Gyakran Ismételt Kérdések	17
---	---------------------------	----

---

# 1 Fontos biztonsági utasítások

## Hallásvédelem



### Veszély!

- A halláskárosodás elkerülése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerőn történő használatával töltött időt, és állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a biztonságos használat időtartama.

A fejhallgató használatakor mindig tartsa be az alábbi útmutatásokat.

- Megfelelő hangerőn és indokolt ideig használja a fejhallgatót.
- Ügyeljen arra, hogy ahogyan a hallása alkalmazkodik, ne állítsa folyamatosan magasabbra a hangerőt.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környezetében lévő hangokat.
- Legyen elővigyázatos, és potenciálisan veszélyes helyzetekben átmenetileg szüneteltesse a fejhallgató használatát.
- A hallgatók, illetve a fejhallgató által keltett túl nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- A fejhallgató vezetés közben, mindkét fülén történő használata nem javasolt, és egyes helyeken illegális lehet.
- Biztonsága érdekében közlekedés közben vagy potenciálisan veszélyes környezetben ne hagyja, hogy a zenehallgatás vagy telefonhívás elvonja a figyelmét.

## Általános tudnivalók

A termék sérülésének vagy meghibásodásának elkerülése érdekében:

### Vigyázat!

- Ne tegye ki a fejhallgatót túl nagy hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- A fejhallgatót nem érheti csöpögő vagy fröccsenő folyadék. (Lásd az adott termék IP-védettségi besorolását)
- Ne hagyja, hogy a fejhallgató víz alá merüljön.
- Ne töltsé a fejhallgatót, ha a csatlakozó vagy aljzat nedves.
- Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzolt vagy súroló hatású tisztítószeret.
- A fejhallgatót rendszeres időközönként tisztítsa meg egy tiszta, nedves ruhával, különös tekintettel a hangvezető csatornára és a mikrofonnyílásokra. Ne hagyja az idegen anyagokat, például izzadságot vagy fűlsírt felhalmozódni.
- Ha a hangvezető csatornában, mikrofonnyílásokban izzadság vagy vízcsseppek gyűlnek össze, akkor a hangerő átmenetileg lecsökkenhet vagy teljesen megszűnhet. Ez nem meghibásodás. Egy puha, nedves ruhával törölje teljesen szárazra a fejhallgatót. Másik lehetőségként vegye le a fülbetétek végeit, hajtsa le a hangvezető csatornákat, majd körülbelül ötször finoman ütögesse a fejhallgatókat egy száraz ruhára vagy hasonló anyagra a bent esetlegesen felgyülemlt víz eltávolítása érdekében.
- A töltés és használat előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen száraz. Ne használjon alkohollal átitatott, eldobható kendőt vagy hasonló anyagot a tisztításhoz.
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort túl nagy hőhatásnak, például napsugárzás, tűz stb. hatásának.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet. Csak az eredeteivel megegyező vagy azzal ekvivalens típus használjon.
- A megadott IP-védettségi fokozat eléréséhez a töltőnyílás fedelét le kell zárni.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sűrűbe helyezése, mechanikai összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek való kitétele robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

- Egy akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése a fejhallgató és az akkumulátor súlyos károsodásához vezethet (például bizonyos típusú lítium-ion akkumulátorok esetében).
- Ha a fülhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen tölts fel az akkumulátort.
- A tűzveszély elkerülése érdekében a berendezés kizárólag külső tápforrást használ, amelynek kimenetének teljesítenie kell a PS1 (15 W-nál kisebb kimeneti teljesítmény) szabvány előírásait.

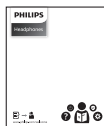
### Működési és tárolási hőmérséklet, illetve páratartalom

- A terméket  $-20\text{ °C}$  és  $50\text{ °C}$  közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú helyen szabad tárolni.
- A terméket  $0\text{ °C}$  és  $45\text{ °C}$  közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú környezetben szabad működtetni.
- Magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetben előfordulhat, hogy az akkumulátor élettartama lerövidül.

# 2 Az Ön valódi vezeték nélküli fejhallgatója

Gratulálunk a választásához, és üdvözljük a Philips vásárlói között! A Philips által nyújtott támogatás teljes körű igénybe vételéhez regisztrálja termékét a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon. A Philips valódi vezeték nélküli fejhallgató a következőket nyújtja:

- Vezeték nélkül folytathat kihangosított hívásokat
- Vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a lejátszást
- Átválthat a hívások és a zene között



Üzembe helyezési útmutató



Jótállási jegy



Biztonsági útmutató

---

## A doboz tartalma



Valódi vezeték nélküli fejhallgatója  
TAT2139



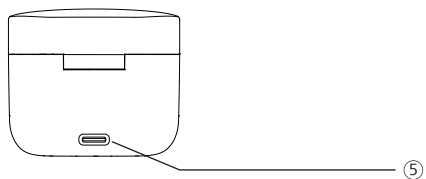
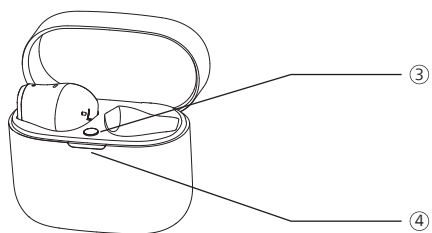
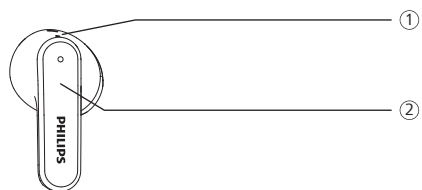
Type-C töltőkábel (csak töltéshez)

---

## Egyéb eszközök

Olyan mobiltelefon vagy eszköz (pl. notebook, táblagép, Bluetooth-adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth szabványt, és kompatibilis a fülhallgatóval.

## A valódi vezeték nélküli fejhallgató áttekintése



- ① LED-jelzőfény (hallgatók)
- ② Többfunkciós érintőgomb (MFT)
- ③ Bluetooth-párosítás gomb
- ④ LED-jelzőfény (akkumulátor vagy töltés állapota)
- ⑤ USB-C töltőnyílás

# 3 Kezdeti lépések

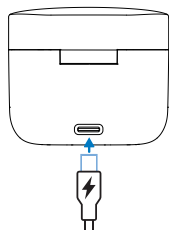
## Az akkumulátor töltése

### Megjegyzés

- Az akkumulátor optimális kapacitásának és élettartamának biztosítása érdekében a fejhallgató használata előtt helyezze a hallgatókat a töltőtokba, és 2 órán keresztül töltsé őket.
- A termék károsodásának megelőzése érdekében kizárólag az eredeti USB-C töltőkábelt használja.
- Ha a fülhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltsé fel az akkumulátort.

## Töltőtök

Illessze az USB-C-kábel egyik végét a töltőtokba, másik végét pedig csatlakoztassa a tápforráshoz.



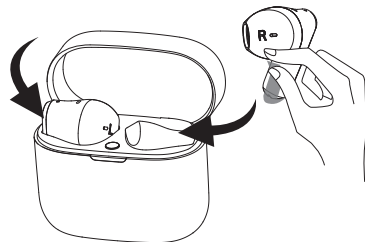
### Tipp

- A töltőtök hordozható tartalék akkumulátorként működik a hallgatók töltéséhez. A teljesen feltöltött töltőtök a hallgatók háromszor teljes feltöltésére képes.

## Hallgatók

Helyezze a hallgatókat a töltőtokba.

- Megkezdődik a hallgatók töltése, és a fehér LED világítani kezd
- A hallgatók teljes feltöltésekor a fehér jelzőfény kialszik



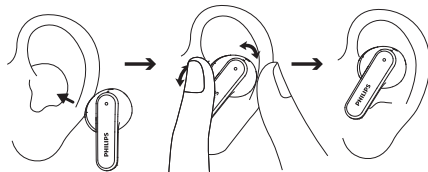
### Tipp

- A hallgatók, illetve a töltőtök USB-kábelen keresztül történő teljes feltöltése normál esetben 2 órát vesz igénybe.

## A fülhallgató viselése

### A hallgatók behelyezése

- 1 Ellenőrizze a hallgatók bal, illetve jobb oldali irányát.
- 2 Helyezze a hallgatókat a fülébe, majd enyhén fordítsa el, amíg azok szilárdan a helyükre nem illeszkednek.



## Alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot/nyomja meg a „Letöltés” gombot, vagy keresse meg a „Philips Headphones” alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play áruházban.

### Kezdeti lépések



A Philips Headphones alkalmazással Ön vezérelheti a hallgatott zenét. Testreszabhatja a hangbeállításokat, így a zenehallgatás és a hívás minőségét is igényeihez igazíthatja.

## A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása

- 1 Győződjön meg arról, hogy a hallgatók fel vannak töltve és ki vannak kapcsolva.
- 2 Nyissa ki a töltőtök fedelét, a hallgatók ekkor párosítási módra váltanak, csatlakozásra készen.
  - ↳ A két hallgatón található LED váltakozó fehér és kék színnel villog
  - ↳ A hallgatók ekkor párosítási módban vannak, és készen állnak a Bluetooth-eszközzel (pl. mobiltelefon) történő párosításra
- 3 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.
- 4 Végezze el a hallgatók Bluetooth-eszközzel való párosítását. Olvassa el Bluetooth-eszköz felhasználói útmutatóját.



### Megjegyzés

- Ha a hallgatók a bekapcsolást követően nem találják az előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, akkor automatikusan párosítási módba lépnek (a két hallgatót a tokba helyezve, a fedél nyitott állapotában nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a dobozon lévő gombot).



Az alábbi példa a hallgatók Bluetooth-eszközzel való párosításának módját mutatja be.

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth funkciót Bluetooth-eszközén, majd válassza ki a **Philips TAT2139** eszközt.
- 2 Kérés esetén adja meg a hallgatók jelszavát: „0000” (4 db nulla). A Bluetooth 3.0 vagy újabb szabvánnyal kompatibilis eszközök esetében nincs szükség jelszó megadására.



Philips TAT2139

## Egyetlen hallgató használata (monó mód)

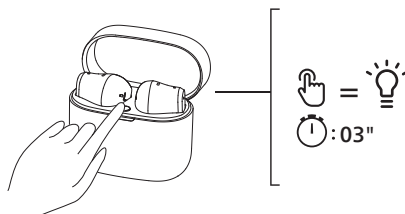
Monó üzemmódban történő használathoz vegye ki a jobb vagy a bal hallgatót a töltőtökből.

### Megjegyzés

- Vegye ki a másik hallgatót a töltőtökből, ekkor a két hallgató egymással való párosítása automatikusan megtörténik.

## A hallgatók párosítása más Bluetooth-eszközzel

Ha másik Bluetooth-eszközt kíván a hallgatókkal párosítani, egyszerűen állítsa a hallgatókat párosítási módba (a két hallgatót a dobozba helyezve, a fedél nyitott állapotában nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a dobozon lévő gombot), majd a normál párosításnak megfelelően keresse meg a második eszközt.



### Megjegyzés

- A hallgatók 4 eszköz adatait tárolják a memóriájukban. Ha több mint 4 eszközt próbál párosítani, akkor a hallgató a legkorábban párosított eszközt írja felül az újjal.

# 4 A hallgatók használata

## A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.
- 2 Nyissa ki a töltőtokot.
  - ↳ A fehér LED villogni kezd
  - ↳ A hallgatók elkezdik keresni a legutoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, és automatikusan csatlakoznak hozzá. Ha az utoljára csatlakoztatott eszköz nem érhető el, akkor a hallgatók megkeresik az utolsó előtti csatlakoztatott eszközt.

### Tipp

- Ha a Bluetooth funkciót a hallgatók bekapcsolását követően kapcsolja be Bluetooth-eszközén, akkor be kell lépnie az eszköz Bluetooth menüjébe, és kézzel kell a hallgatókat az eszközhöz csatlakoztatni.

### Megjegyzés

- Egyes Bluetooth-eszközök esetében előfordulhat, hogy a csatlakozás nem történik meg automatikusan. Ilyen esetben be kell lépnie a Bluetooth menübe, és kézzel kell a hallgatókat a Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatni.

## Be-/kikapcsolás

Feladat	MFT	Művelet
A hallgatók bekapcsolása		A bekapcsoláshoz nyissa ki a töltőtokot
A hallgatók kikapcsolása		A kikapcsoláshoz csukja be a töltőtokot

## Hívások és zene kezelése

### Zenelejátszás vezérlése

Feladat	MFT	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése	Jobb oldali hallgató	Duplán érintse meg
Következő műsorszám	Jobb oldali hallgató	Háromszor érintse meg
Előző műsorszám	Bal oldali hallgató	Háromszor érintse meg
Hangerő-beállítás +	Jobb oldali hallgató	Érintse meg egyszer, majd tartsa hosszan megérintve
Hangerő-beállítás -	Bal oldali hallgató	Érintse meg egyszer, majd tartsa hosszan megérintve
Dinamikus mélyhang be/ki	Bal oldali hallgató	Hosszan érintse meg

### Megjegyzés

- A hangerő maximális értékének elérésekor egy hangjelzés hallható.

## Hívásvezérlés

Feladat	MFT	Művelet
Hívás fogadása/befejezése	Jobb/bal oldali hallgató	Egyszer érintse meg
Hívás befejezése/Hívás elutasítása	Jobb/bal oldali hallgató	Duplán érintse meg

## Hangasszisztens

Feladat	MFT	Művelet
Hangasszisztens (Siri/Google) indítása	Jobb oldali hallgató	A hangjelzés után tartsa megérintve
Hangasszisztens leállítása	Jobb oldali hallgató	Egyszer érintse meg

## Játék mód (kis késleltetés üzemmód)

Feladat	MFT	Művelet
Játék mód be/ki	Bal oldali hallgató	Duplán érintse meg

## A hallgatók LED-jelzőfényének állapota

Hallgatók állapota	Jelzőfény
A hallgatók egy Bluetooth-eszközhöz csatlakoznak	A fehér LED egyszer felvillog
A hallgatók párosításra készen állnak	A LED felváltva kék és fehér színnel villog
A hallgatók be vannak kapcsolva, de nem csatlakoznak Bluetooth-eszközhöz	A LED másodpercenként fehéren felvillog (3 perc elteltével automatikusan kikapcsol)
Alacsony akkumulátorszint (hallgatók)	A LED 5 másodpercenként 3-szor fehér színnel felvillog
Az akkumulátor teljesen fel van töltve (töltőtök)	Lásd a tok LED-jelzőfényét

---

## Töltőtok LED- jelzőfényének állapota

Töltéskor	Jelzőfény
Alacsony akkumulátorszint	A LED borostyánsárga színnel világít
Viszonylag megfelelő akkumulátorszint	A fehér LED nem világít

---

Használatban és fedél nyitva	Jelzőfény
Alacsony akkumulátorszint	A LED borostyánsárga színnel világít
Viszonylag megfelelő akkumulátorszint	A LED fehér színnel világít

---

## 5 A hallgatók alaphelyzetbe állítása

Ha a párosítás vagy csatlakozás során bármilyen problémát tapasztal, az alábbi utasításokat követve visszaállíthatja a hallgatók gyári alapbeállításait.

- 1 Bluetooth-eszközén nyissa meg a Bluetooth menüt, és távolítsa el a **Philips TAT2139** eszközt a listából.
- 2 Kapcsolja ki a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén.
- 3 Helyezze vissza a hallgatókat a töltőtokba, majd nyissa fel a fedelet.
- 4 Nyomja meg kétszer a dobozon található gombot.
- 5 Kövesse „A hallgatók használata – A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz” című fejezetben leírtakat.
- 6 Párosítsa a hallgatókat Bluetooth-eszközével, válassza a **Philips TAT2139** eszközt.

Ha a hallgatók nem válaszolnak, az alábbi lépéseket követve alaphelyzetbe állíthatja őket.

- Helyezze vissza a hallgatókat a töltőtokba, majd nyissa fel a fedelet. Nyomja meg a töltőtokon található gombot 10 másodpercnél hosszabban.

## 6 Műszaki adatok

- Zenelejátszási idő: 7+21 óra
- Készenléti idő: 200 óra
- Töltési idő: 2 óra
- A hallgatók egyenként 50 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátort, a töltőtok 520 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátort tartalmaz
- Bluetooth-verzió: 5.3
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Támogatott hangkodekek: SBC
- Frekvenciartomány: 2,402–2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Működési hatótávolság: Legfeljebb 10 méter
- USB-C töltőcsatlakozó
- Alacsony akkumulátortöltöttségre vonatkozó figyelmeztetés: elérhető



### Megjegyzés

- A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.

# 7 Nyilatkozat

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az TP Vision Europe B.V. ezennel kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon található.

## Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható, illetve újból felhasználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztük és készítettük.



Ez a terméken elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai uniós irányelv vonatkozik.



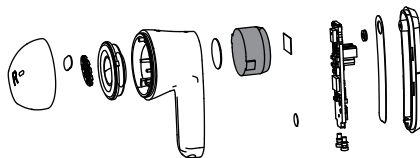
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyre a 2013/56/EU európai uniós irányelv vonatkozik, ezért nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Fokozottan javasoljuk, hogy a terméket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba juttassa el, ahol egy szakember elvégzi az akkumulátor eltávolítását. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi

szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket és az akkumulátort a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt negatív következmények megelőzésében.

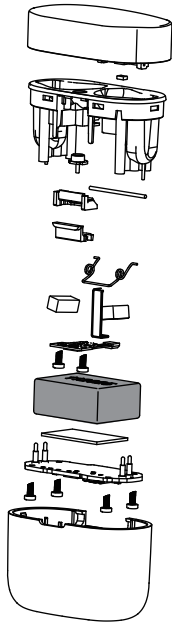
## Az akkumulátor eltávolítása

Amennyiben országában nem működik hulladékgyűjtési/újrahasznosítási rendszer, az akkumulátor eltávolításával és újrahasznosításával, majd a fülhallgatót ezt követő ártalmatlanításával gondoskodhat környezete védelméért.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a hallgatók nem csatlakoznak a töltőtökhöz.



- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a töltőtök nem csatlakozik az USB-töltőkábelhez.



## Környezetvédelmi tudnivalók

Minden nélkülözhető csomagolást mellőztünk. A termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek újrahasznosításához és újbóli felhasználásához a termékett egy erre specializálódott vállalatnak kell szétszerelnie. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, használt elemek/akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti az FCC-szabályzat 15. részében leírt követelményeket. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van:

1. Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
2. Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely nemkívánatos működést eredményezhet.

### FCC-szabályzat

A berendezés a tesztelés során megfelelt az FCC szabályzat 15. része értelmében a B. osztályú digitális eszközök korlátozásainak. Ezeket a korlátozásokat arra tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a lakossági létesítményekben előforduló káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és képes sugározni. Amennyiben a berendezést nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, az káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs rendszerekben.

Mindamellet nem garantálható, hogy egy adott telepítés esetén az interferencia nem fog létrejönni.

Amennyiben az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- és televízióvetelben (amit a berendezés ki- és bekapcsolásával tud megállapítani), a felhasználó az alábbi intézkedésekkel kísérheti meg az interferencia elhárítását:

- Állítsa vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülékétől különböző áramkörhöz kapcsolódó hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Kérjen segítséget értékesítőnktől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőtől.

### **FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitétségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

**Vigyázat:** Felhívjuk a felhasználó figyelmét, hogy a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználó berendezés használatára vonatkozó jogosultságát.

### **Kanada:**

Az eszköz olyan, engedélyek alól mentesülő adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek a Kanadai Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Hivatal (Innovation, Science and Economic Development Canada) rádióhullámú szabványa alapján megfelelnek az engedélymentességhez szükséges előírásoknak. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát. (2) Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely az eszköz nemkívánatos működését eredményezheti.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### **IC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel Kanada nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitétségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.



# 8 Védjegyek

---

## Bluetooth

A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a védjegyek MMD Hong Kong Holding Limited általi mindenfajta használata licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonai.

---

## Siri

A Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

---

## Google

A Google és a Google Play a Google LLC védjegyei.

# 9 Gyakran Ismételt Kérdések

## **A Bluetooth-hallgatók nem kapcsolnak be.**

Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a hallgatókat.

## **Nem tudom Bluetooth-hallgatóimat a Bluetooth-eszközömmel párosítani.**

A Bluetooth funkció ki van kapcsolva. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén, majd a hallgatók bekapcsolása előtt kapcsolja be a Bluetooth-eszközt.

## **A párosítás nem működik.**

- Helyezze a két hallgatót a töltőtökbe.
- Ügyeljen arra, hogy kapcsolja ki az összes, előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszköz Bluetooth-funkcióját.
- Bluetooth-eszközén törölje a „Philips TAT2139” eszközt a Bluetooth-listából.
- Végezze el a hallgatók párosítását (lásd: „A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása”, 7. oldal).

## **A Bluetooth-eszköz nem találja a hallgatókat.**

- Lehet, hogy a hallgatók egy korábban párosított eszközhöz csatlakoznak. Kapcsolja ki a csatlakoztatott eszközt, vagy vigye hatókörön kívülre.

- Lehet, hogy a párosítási adatokat törölték, vagy a hallgatók előzőleg egy másik eszközzel voltak párosítva. Párosítsa újra a hallgatókat a Bluetooth-eszközzel a használati útmutatóban leírt módon. (lásd: „A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása” a(z) 7. oldalon).

## **Bluetooth-hallgatók egy Bluetooth-kompatibilis, sztereó zenelejátszásra alkalmas mobiltelefonhoz vannak csatlakoztatva, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából szól.**

Olvassa el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját. Válassza a hallgatókon keresztül történő zenelejátszást.

## **Rossz hangminőség, recsegő zaj hallható.**

- A Bluetooth-eszköz hatótávolságon kívül van. Csökkentse a hallgatók és a Bluetooth-eszköz közötti távolságot, vagy távolítsa el a közöttük lévő akadályokat.
- Töltse fel a hallgatókat.

## **Mobiltelefonról történő hangátvitel rossz hangminőségű, nagyon lassú vagy egyáltalán nem működik.**

Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja nem csak a (monó) HFP, hanem az A2DP profilt is támogatja, és kompatibilis a BT4.0x (vagy újabb) szabvánnyal (lásd: „Műszaki adatok”, 12. oldal).

## **Rendszeres időközönként tisztítsa a fejhallgatót.**

- A fejhallgatót rendszeres időközönként tisztítsa meg egy tiszta, nedves ruhával, különös tekintettel a hangvezető csatornákra és a mikrofonnyílásokra. Ne hagyja az idegen anyagokat, például izzadságot vagy fülzsírt felhalmozódni.
- Ha a hangvezető csatornában, mikrofonnyílásokban izzadság vagy vízcseppek gyűlnek össze, akkor a hangerő átmenetileg lecsökkenhet vagy teljesen megszűnhet. Ez nem meghibásodás. Egy puha, nedves ruhával törölje teljesen szárazra a fejhallgatót. Másik lehetőségként vegye le a fülbetétek végeit, hajtsa le a hangvezető csatornákat, majd körülbelül ötször finoman ütögesse a fejhallgatókat egy száraz ruhára vagy hasonló anyagra a bent esetlegesen felgyülemlett víz eltávolítása érdekében.
- A töltés és használat előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen száraz. Ne használjon alkohollal átitatott, eldobható kendőt vagy hasonló anyagot a tisztításhoz.

## **Rendszeres időközönként töltsse fel a fejhallgatót.**

Ha a fejhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltsse fel az akkumulátort.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited.

Minden jog fenntartva.

A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak. A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, és licenc alapján kerültek felhasználásra. A termék gyártásáért és értékesítéséért az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamelyik fiókvállalata felelős, a termékhez kapcsolódó jótállást az MMD Hong Kong Holding Limited biztosítja. Minden egyéb vállalat- és terméknév a hozzájuk kapcsolódó vállalatok védjegyei.

UM\_TAT2139\_00\_HU\_V1.0

